

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1965-1966.

14 JUIN 1966.

**BUDGET
DES RECETTES ET DES DEPENSES.**

**COMMUNICA TION
AUX CHAMBRES LEGISLATIVES.**

Relevé des délibérations du Conseil des Ministres
autorisant de viser des dépenses
sur l'exercice 1966.

MESDAMES, MESSIEURS,

Il est communiqué aux Chambres législatives que du 1^{er}
au 31 mai 1966, le conseil des Ministres a pris une délibéra-
tion autorisant le comptable des dépenses engagées à viser
des dépenses sur l'exercice 1966 pour un montant de
1 700 000 francs.

Le détail des dépenses en question est fourni dans le
tableau en annexe.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.

Le Ministre des Finances,

Voir:
Ui (1965-1966): 1 à 4.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966.

14 JUNI 1966.

**BEGROTING
VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.**

**MEDEDELING
AAN DE WETGEVENDE KAMERS.**

Opgave van beslissingen van de Raad van Ministers
waarbij machtiging verleend is
uitgaven op het dienstjaar 1966 te viseren,-

DAMES EN HEREN,

Er wordt de Wetgevende Kamers medegedeeld dat er
van 1 tot 31 mei 1966, een beslissing door de Ministerraad
werd getroffen, waarbij aan de rekenplichtige der vast-
gelegde uitgaven machtiging werd verleend tot het viseren
van uitgaven op het dienstjaar 1966 voor een bedrag van
1 700 000 frank.

Het detail van de bedoelde uitgaven wordt in de bijge-
voegde tabel verstrekt.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Financiën,

R. HENRIÛN.

Z»,-
Bi (1965-1966) : 1 tot 4

B. - Dépenses pour lesquelles les crédits seront sollicités du Parlement,

B. - Uitgaven waarvoor de kredieten aan het Parlement zullen aangevraagd worden.

NATURE DE LA DEPENSE	Date — Datum	N° — NT	Montant autorisé (en millions de francs) — Toegelaten bedrag (in miljoenen frank)	AARD VAN DE UITGAVE
MINISTERE DE L'INTERIEUR. <i>Budget ordinaire.</i> Art. 28.4 de l'exercice 1965. Frais relatifs aux funérailles de S. M. la Reine Elisabeth.	6.V.1966	1750	1,7	MINISTERIE .. VAN BINNENLANDSE ZAKEN. <i>Geioone begroting.</i> Art. 28.4 van het dienstjaar 1965. Kesten veroorzaakt door de begrafenis van H. M. Koningin Elisabeth.

Justification.

Le crédit inscrit à l'article 28.4 de l'exercice 1965 est insuffisant pour couvrir ces dépenses.

Un crédit supplémentaire de 1 700 000 francs sera sollicité au feuillet d'ajustement.

RECAPITULATION
DES DELIBERATIONS DU CONSEIL DES MINISTRES
INTERVENUES
DU 1^{er} JANVIER AU 31 MAI 1966.

Verantwoording.

Het krediet ingeschreven op artikel 28.4 van het dienstjaar 1965 is onvoldoende om deze uitgaven te dekken.

Een bijkrediet van 1 700 000 frank zal in het aanpassingsblad aangevraagd worden.

SAMENVATTENDE OPGAVE
VAN DE BERAADSLAGINGEN VAN DE MINISTERRAAD
GENOMEN
VAN 1 JANUARI TOT 31 MEI 1966.

Numéro — Nummet	Montant autorisé (en millions de francs) Toegelaten bedrag (in miljoenen frank)	
	Dépenses pour lesquelles les crédits ont déjà été sollicités du Parlement — Uitgaven waarvoor de kredieten aan het Parlement reeds werden aangevraagd	Dépenses pour lesquelles les crédits seront sollicités du Parlement — Uitgaven waarvoor de kredieten aan het Parlement zullen aangevraagd worden
1738	50	—
1739	2	—
1740	60	—
1741	—	—
1742	130	—
1743	—	—
1744	—	—
1745	—	1,780
1746	2,215	—
1747	—	155
1748	7,500	—
1749	8,991	—
1750	—	1,700